

5/3 水・祝

埼玉製菓五家宝

実演  
試食販売

「五家宝」とは、もち米ときな粉(大豆)に煉蜜をからめて出来た昔ながらの味付けの和菓子です。

高さんマネ&  
バナナ叩き売り  
奥野細道

10:30~

牛丼ズ

11:00~

ライヌイタヒチ  
ダンス

ダンス教室にて結成され、各地区の文化祭・レストラン・お祭りにて活動中。ライヌイタヒチの意味は「大きい空」です。

11:30~12:30

ラフィネ合唱団

羽生市の中学校の保護者が合唱団を結成したのがきっかけ。今では地元地域のイベント等で大活躍中。歌っています。

13:00~

5/4 木・祝

チチバンド

10:00~

ファミリーバンド岩瀬

10:30~

地域交流にも活動中!!



よさこい川俣

11:00~

令依 (rei)

シンガーソングライター  
明るくポジティブな歌声!

11:30~

羽生第一高等学校  
吹奏楽部

1回目 12:00~ 2回目 13:40~

5/3 水・祝 ~ 5/6 土  
新鮮野菜の店頭販売!

10:00~15:00頃まで

おいしいお店もあるよ!

・唐揚げ・フランクフルト・焼きそば  
・パインカット串・せんべい・うどん  
・だんご・はちみつ販売 などなど  
※日により異なります

5/3 水・祝 ~ 5/5 金・祝  
長谷川ファーム

店頭にて

お米

表示価格

より 10% 引



ゴールデンウィーク中

時間をみてチョット  
道の駅はにゅうに来て  
楽しんでホットしてください...ね

5/3 水・祝 ~ 5/4 木・祝 ~ 5/5 金・祝 10:00~15:00頃まで

チャリティバザー 開催



大人も子供も楽しめるバザーです!  
掘り出し物を見つけよう!  
※雨天時は中止となります

GWは道の駅はにゅうへ  
演奏会&チャリティバザー開催!

雨天の時、演奏などは展望室予定

5/5 金・祝

ムジナモンと  
仲間たち登場! 記念撮影会

1回目 10:30~  
2回目 13:30~

さくまひでき  
コンサート

シンガーソングライター、  
優しさをテーマとした声で  
人気です!  
NACK5や各種イベント  
で出演依頼多数!

11:30~

さくまひできと  
関口義明先生を  
偲ぶ会  
コンサート

14:00~15:00

場所: 展望室北側 あゝ上野駅(前)  
※雨天時: 展望室

空雲合唱団

12:30~

2017年は、何れ川流  
カスリーン台風から70年  
「カスリーン台風被害  
写真パネル展」及び  
「降雨体験車試乗会」  
実施します。  
※詳しくは裏面をご覧ください。

5/6 土

令依 (rei)

11:30~

和太鼓演奏

関東学園大学付属高等学校OB

1回目 12:00~ 2回目 14:00~

ナインティナイン

音楽好きな仲間が集まりの楽しいバンドです

13:00~

店内地場野菜、  
近隣の  
おいしいもの、  
物産品なども  
豊富に  
取り揃えております。

5/3 水・祝 ~ 5/5 金・祝 道の駅はにゅう内 お食事処 麵堂 帆翔  
イベント開催時に、下記のクーポン券ご持参の方で、  
500円(税別)以上ご注文のお客様に  
ギョウザ1皿サービス致します。  
※クーポン券1枚につき1皿とさせていただきます。※無くなり次第終了とさせていただきます。  
道の駅はにゅう内 お食事処 麵堂 帆翔  
500円(税別)以上  
ご注文のお客様に  
ギョウザ1皿サービス  
有効期限 平成29年5月3日(水・祝)~5月5日(金・祝)  
※切り取ってお使い下さい





2017年は、利根川決壊  
カスリーン台風から70年

5/5 金・祝

時間 10:00~15:00頃まで  
場所 芝公園イベント広場

### カスリーン台風被害 写真パネル展

カスリーン台風襲来から70年となる今年、地域の皆様に水害の恐ろしさ、防災、避難の重要性を改めて認識していただく事を目的に「カスリーン台風の被害写真」などのパネルを展示します。

### 降雨体験車 試乗会

台風時の風雨を体験できる「降雨体験車」の試乗会も実施します。是非、お立ちください。



# 出品者大募集!

ぜひ一度遊びに来て下さい!

自信のある品  
自慢のできる品  
なんでも  
OKです!

昭和新橋から  
360°展望が素晴らしい  
道の駅はにゅうで

あなたの心をこめたものの販売しませんか?

- 特産品・地場加工品・他なんでも。 ●自信のある品、自慢の出来る品。なんでも結構です!
- 土・日だけでも、祭日だけでもいつでもOK! ●場所を決めてもOK! あなたの店にしませんか?
- 安全な野菜・果物を作っていて、駅まで持って来られる方。 ●冷ケースも使えます。



あゝ上野駅♪

「あゝ上野駅」を作詞された関口義明氏(この近所で生まれ育ちました)を偲ぶ顕彰碑が当駅北側広場にあり、歌詞の由来なども刻まれています。「スイッチを押すと歌が流れます」

まずはお電話を!

営業時間 AM9:30~PM7:00  
ノールケンソー店  
048-563-3121 担当 井上まで

道の駅となりの芝生スペースを  
お貸し致します!!

有効に使って頂ける方、例えば...

フリーマーケット イベント など...



住所/埼玉県羽生市大字上新郷7066  
TEL 048-560-1010

## 庭の中のレストラン オルトン



ゴールデンウィークは  
木と新緑に囲まれた  
心安らぐオルトンへお越し下さい!

営業時間のご案内

11:00~15:00

5/3~7  
GW特別営業時間

11:00~20:00



埼玉県羽生市桑崎35-1 TEL 048-563-2100

### 5月のメニュー (一例)

その他GW特別メニューもご用意しております。

#### ~パスタ~

- モッツアレラのトマトソースパスタ... 780円 (税込842円)
- 彩野菜のピアンコ... 780円 (税込842円)
- サーモンのクリームフィットチーネ... 880円 (税込950円)

#### ~ピザ~

- マルゲリータピッツァ
- もち明太ピッツァ ..... 各880円 (税込950円)

#### ~その他スタッフおすすめ~

- 特盛海鮮丼... 1,480円 (税込1,598円)
- 手まり寿司... 680円 (税込734円)
- ランチプレート(ガバオライス)... 680円 (税込734円)

※メニューの一例です。他にも多数ご用意しております。 ※全て税別価格となります。



#### セットメニュー

※下記のメニューはプラス料金となります。

##### A. サラダバイキング

- 大人・小学生... 390円 (税込421円)
- 4~6才... 200円 (税込216円)

常時20種のお野菜や  
冷菓をとりそろえて  
おります。

##### B. スイーツバイキング

- 大人・小学生... 500円 (税込540円)
- 4~6才... 250円 (税込270円)

プチケーキ、フルーツ  
などが食べ放題!

##### C. ドルチェセット

- ・白桃のタルト
- ・和風コーヒゼリー
- ・ダブルアイス

各380円 (税込410円)

##### D. ドリンクバー

- 大人・小学生... 150円 (税込162円)
- 4~6才... 100円 (税込108円)

### ORION お得なイベント

|     |                                 |                                                                           |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 月曜日 | メンズDAY                          | 男性の方もしくは男性の方含むグループはお会計時に5%OFFいたします。                                       |
| 火曜日 | レディースDAY                        | 女性の方はお会計金額より5%OFFします。                                                     |
| 水曜日 | シルバーDAY                         | 65歳以上のお客様はお会計金額より8%OFFいたします。自己申告制です。お会計時にスタッフまでお声掛けください。会計後の値引きはできません。    |
| 木曜日 | スタンプ2倍DAY<br>(第3木曜日のみ)スタンプ3倍DAY | お会計(税込)500円にて1ポイントです。50個にて1,000円分のお食事券となります。期限はございませんので、ぜひスタッフまでお声掛けください。 |
| 金曜日 | ドリンクDAY                         | ドリンクバー通常 大人・小学生150円のところ→100円(税別) ※幼児(4~6歳)は無料です。                          |

65才以上の方には証明書ご提示にて

ドリンクバーをサービス  
させていただきます。

有効期限 平成29年5月末日まで

この券をお持ちくださった方には

会計時にて8%OFFさせていただきます。

※他券、その他割引サービスとの併用はできません。 庭の中のレストラン ORTON